

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Machine de travail légère	Marque M O W A G	B 300/ . 6	Fiche d'homologation n° CH 5563 04
------------------------------	---------------------	------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "B 300/ . 6" préfixe au No du châssis, sur plaquette du constructeur,
à gauche, dans l'entrée et
"300" de chaque côté sur le véhicule

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'avant, sur le longeron
 Signe d'identification du moteur frappé "225" à gauche, latéralement, à l'avant, en bas sur le bloc
 Constructeur M O W A G Motorwagenfabrik Kreuzlingen

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction à gauche Assistance sur demande hydraulique
 Frein de service hydr. 2 circ. exp. interne, assisté p. dépression
 Frein auxiliaire méc. à exp. interne Ralentisseur -
 Frein stationn. sur les roues AR Frein pr. rem. -
 Transmission mécanique ou automatique Nombre vit. 3
 Blocage differ. s. dem. Crochet rem. sel. demande Vitesse max. 125 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque CHRYSLER Carbur. B
 Type 225
 Position avant Nombre cyl. 6
 Alésage 86,36 Course 104,77
 Cylindr. 3682 cm³ CV-Impt 18,75
 CV-puiss. 127 (DIN) à 3900 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 82 dB (A) à 3900 t/m
 Amortissement bruit 1 pot
455 x 115 x 230

CARROSSERIE Forme véhicule pour le Nombre portes 3 + 1 AR
service du feu Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total selon aménagement *) avant: 2

DIMENSIONS Voie AV 1680 AR 1620
 **) Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement _____ / _____ / _____
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur _____
 Largeur 2040 1800
 Hauteur 2010 1350
 Porte à faux AV 680
 AR _____
 lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
 A vide selon bulletin de pesage
 Charge utile _____
 Poids total _____
 Garantie fabr. 1500 2500 3500
 Dimens. pneus 8,00-16,5 10 Ply
 Charge p. essieu 1860(4,5) 2400(7,0)
 de l'ensemble 4400 kg
 Poids maxi _____
 avec crochet de remorquage WIRZ type 10

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/SEALED BEAM SAE Avertisseur optique -
 Feux de croisement 2/" H 71 Feux de position 2/SAE IP 70
 Feux de gabarit 2/ AR latéraux Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/ électrique (2 tons) Niv. sonore 92 (dBA)
 Essuie-glace 2/ électriques (2 vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ SAE STIAR 71 Catadioptr. 2/Swareflex KI341
 Feux stop 2/ SAE STIAR 71 Feux de recul 2/sép. [+4 latér.]
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche sép. Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 1/intér. + 2/extérieurs Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/ disposition II + 2 AV latéraux
 AV 2/ SAE IP70 latér. 2/SAE API AR 2/SAE STIAR 71
 Avert. clign. oui Lampes de travail -

2 feux bleus clignotants-tournants et
 1 avertisseur à 2 tons alternés.

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Machine de travail
 Marque & type MOWAG B 300/ .6
 Homologation n° CH 5563 04
 Forme de la carr. véhicule pour le
service du feu
 Places ass. : Total (2 avant)
 Poids à vide - Carburant B
CV 18,75
 Charge utile - Cylindrée 3682 cm³
 Poids total 3500 Poids de
 l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = prototype

*) Nombre de places: doit être fixé lors de l'immatriculation.

Modèles	empattement	longueur		porte à faux AR		braquage ϕ
		extérieure/intérieure	extérieure/intérieure	extérieur/intérieur	extérieur/intérieur	
B 300/K 6	2770	4480	2350	1030	850	12,3/12,7
B 300/L 6	3225	4940	2800	1045	800	13,3/13,7

Dimensions sans échelle.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- 2 feux bleus clignotants-tournants et 1 avertisseur à 2 tons alternés exigés.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 24.1.72

La commission d'expertise

Machine de travail

M O W A G

B 3 0 0 / . 6

CH 5563 04

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E

I

Complément du 06.05.76 à Berne - Br

Modification de la puissance du moteur: 110 CV-DIN à 3900 t/min.